

КРАСНАЯ ПЕЧОРА

Орган Укома ВКП(б), Уисполкома и Упрофбюро Ижмо Печорского уезда, Автономной Области Коми (Зырян).

УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ:

Для крест. и рабочих на месяц 20 к.
Для сов. уездных учреждений 80 к.
Для хоз-торг. организации и частн. торг. 3 р.
Для всех остальных 50 коп

АДРЕС РЕДАКЦИИ:

с. Ижма, авт. обл. коми (зырян).

ЦЕНА ОБЪЯВЛЕНИЯ

Строка петита позади текста—15 к., и в тексте—20.

О потерю документов—1 руб за объявление в 6 строк.

Администр. учреждениям скидка.

№ 98 (597) Суббота, 24 ноября 1928 г. Выходит по средам и субботам. № 98 (597)

Никаких оттяжек Во Львове польские фашисты устроили избиение украинцев.

Необходимость перевода аппарата на родной для населения язык признана нашей партией и правительством давно. Не раз областные партийные конференции и советские съезды подтверждали необходимость перевода аппарата области. Многие в этом направлении нами уже сделано: устное сношение вышестоящего аппарата почти повсеместно ведется на коми языке, в школах обучают на родном языке, издаются коми книги, журнал и газеты. Но наряду с этим у нас несмотря на семь с половиной лет существования коми области почти совершенно ничего не сделано в деле зырянизации делопроизводства учреждений и организаций. Это делало зырянизацию незаконченной и в сильнейшей степени тормозило приближение аппарата к нашему крестьянству, втягивая его в хозяйственно-культурное строительство области.

Одной из причин задержки зырянизации делопроизводства являлась слабость работы аппарата в этом направлении и вмешательство среди некоторых работников пассивное сопротивление зырянизации делопроизводства.

Августовское решение Бюро Укома ВКП и президиума Уисполкома требуют от нас покончить с затяжкой зырянизации делопроизводства и немедленно приступить к практическому делу. Решения Бюро Укома и президиума Уисполкома о переводе на коми язык части аппарата с 1 января и остальных с 1 марта должны быть выполнены точно. Все служащие уездных и волостных учреждений до указанных сроков должны овладеть техникой чтения и письма коми языка. Надо каждому работнику понять, что если он хочет работать в нашей области, и особенно если его работа требует близкого соприкосновения с массой, он должен научиться понимать и вести объяснения с населением на его родном языке. Мы—работники аппарата призваны обслуживать нужды трудящихся и должны уметь говорить с ними на его родном языке.

Кой-кто из работников снова пытается тормозить практический перевод аппарата на язык населения общими разговорами о це-

Полиция организовала погром украинцев, закончившийся убийствами.

Варшава, 15 ноября. Представитель украинской радикальной партии Бачинский выступил на польском съезде с резкой речью в связи с украинским погромом устроенном польской полицией во Львове. Бачинский заявил, что нынешнее польское правительство угнетает украинский народ попранием его человеческие и гражданские права. Бачинский напоминает, что министр внутренних дел Складковский имел смелость заявить, что полиция не виновата во львовском кровопролитии. В этом месте Складковский остановил Бачинского и крикнул: полиция виновна, в том

что действовала слишком снисходительно. Возглас Складковского вызвал бурю возмущения среди украинских депутатов Бейте и далее, господин министр, продолжал Бачинский, этим способом приведете к тому, что украинский народ произведет сильное впечатление. Резким было также выступление комдепутата Битнера, заявившего, что нынешняя Польша представляет огромную тюрьму. Предложение украинцев о назначении следственной комиссии большинством голосов отвергнуто.

2 завода по выработке пода.

На северном берегу Белого моря, где обнаружены громадные залежи морских водорослей, из которых добывается вод, решен в будущем году построить 2 завода по выработке кристаллического пода.

Новое землетрясение в Крыму.

В ночь на 20 ноября в Крыму после длительного перерыва снова произошло легкое землетрясение силой в два балла. Землетрясение ощущалось в районе Севастополя. На Черном море у берегов Крыма свирепствует сильнейший шторм.

Гувер

„прогуливается.“

19 ноября Гувер выехал в поездку в республику Южной Америки. Поездка совершается на борту броненосца «Мерленд», являющегося самым мощным военным судном Соединенных Штатов. Во время отъезда Гувера коммунисты устроили ему враждебную демонстрацию. Несколько демонстрантов арестовано.

Бонкур не хочет участвовать в Лиге Наций.

По сообщению из Парижа член французской социалистической партии Поль Бонкур—официально отказался от поста французского делегата Лиги Наций. Отказ Бонкура вызван переходом радикалов социалистов в оппозицию к новому правительству Пуанкаре.

Начался трехдневник помощи слепым.

С 16 ноября по РСФСР начался трехдневник помощи слепым, проводимый Наркомсбесом. Ко дню трехдневника вышла специальная газета, а также выпущена кинофильма.

На предприятиях пущены обращения и кружки для сбора пожертвований и подписные листы. В пользу слепых будут поставлены спектакли и киносеансы.

Чжан-Суэ-Лян не ладит с Нанкином.

Москва, 20 ноября. Нанкинское правительство встревожено сведениями о том, что происходившие в Харбине, Цицикаре и Чанчуне антикоммунистические демонстрации под лозунгами гоминдана были разогнаны в Манчжурии властями, при

чем убито и ранено более ста человек. Сообщают, что председатель китайской части правления китайско-восточной дороги Луэне уин уволен за сочувствие к демонстрациям.

Совещание по борьбе с вредителями.

19 ноября в Москве открылось широкое между-ведомственное совещание по вопросу о борьбе с вредителями сельского хозяйства. Выяснилось, что вредители причи-

няют сельскому хозяйству убытка не менее, чем на полтора миллиарда рублей. Совещание вырабатывает ряд новых мер борьбы с вредителями.

В Английский парламент о кредитах для СССР.

В английском парламенте обсуждался вопрос о кредитах для СССР. Ряд депутатов заявили о необходимости предоставления в СССР кредитов с требованием, чтобы английское правительство не налагало запрещения на предоставленные экспортных кредитов Советскому союзу. Несмотря на это, представители правительства заявили, что СССР будет исключен из плана кредитования экспорта.

Ударим по рукам тормозящих перевод делопроизводства на родной язык! Энергичнее за ликвидацию технической коми неграмотности среди служащих. С 1 января и 1 марта делопроизводство должно быть переведено на коми язык Никаких оттяжек!

лесообразности зырянизации вообще. Время общих разговоров прошло. Вопрос о целесообразности перевода аппарата на родной язык решен нашей партией давно. Тот кто пытается начать общие вычужденные разговоры тот задерживает работу по приближению аппарата к населению.

Колхозное движение дало большой рост.

За последний год количество колхозов удвоилось. По СССР насчитывается 45 тысяч колхозов.

На совещании наркомов земельного дела председатель колхозцентра Каминский сделал доклад о колхозостроительстве. В последнее время количество колхозов удвоилось. Сейчас по СССР насчитывается 45 тысяч колхозов. В Сибири, на Северном Кавказе, в Нижнем Новолужье колхозы стали объеди-

няться по собственному желанию в крупные хозяйства.

Большую роль в укреплении колхозов должны сыграть тракторные коммуны, вокруг которых происходит усиленное объединение мелких колхозов, а также земельных обществ.

Реформисты предадут рабочих.

Локаут в Германии продолжается. В течении недели междоусобица увеличивает помощь рабочим в шесть раз, выдает сейчас свыше 28 тысяч долларов. В городе Вейн-

гаузене состоялась демонстрация рабочих заводов Круппа. Реформистские вожди профсоюзов ничего не делают для поддержания боевого духа рабочих.

Состав советской делегации для переговоров с Германией.

СНК СССР назначил советскую делегацию для ведения экономических переговоров с Германией. Председателем делегации назначен Моряков, членами Панкратов, Кауфман, Штейн, Шатхан и Лен-

шен—представители Наркомторга, а также ВСНХ.

17 ноября в Женеву на коммунистический конгресс выехала советская делегация.

Американцы разведывают?

Москва, 19 ноября. На днях в Москву приезжал американский финансовый советник в Польше Чарльз Дьюи. Во время пребывания в Москве имел беседы с зам. наркоминдел Литвиновым, управляющим Госбанка Пятаковым. В

настоящее время Дьюи уехал обратно в Варшаву. Германские политические круги уделяют много внимания вашингтонским и московским сообщениям о пребывании Дьюи в Москве, называя его близким другом Гувера.

Чехословацкая буржуазия струсила.

Чехословацкое правительство запретило въезд в страну представителям команды ледокола «Красия». Они были приглашены чехословацким самоуправлением города Теплица для прочтения докладов о полярном походе (Теплиц—родина профессора Бегуинска, спасенного красными.)

Советско-Германская Конференция.

26 ноября в Москве открывается советско-германская конференция для ведения экономических переговоров между СССР и Германией.

Кулик найден.

Посланная на поиски сотрудника академии наук Кулика экспедиция достигла его стоянки в месте падения метеорита в районе верхнего течения Подкаменной Тунгуски, сегодня возвратилась вместе с Куликом. По время прибытия экспедиции Кулик и оставшийся с ним рабочий Васильев продолжали работу, но были истощены однообразным питанием. В январе после поездки в Ленинград Кулик вновь выедет для руководства работами на месте падения метеорита.

Советские текстильщики помогают польским товарищам.

Комфракция польского парламента обратилась с письмом к председателю союза текстильщиков Польши, в котором говорит, что рабочие СССР переслали в адрес комфракции 10 тысяч долларов для помощи бастующим лодзинцам. В связи с окончанием забастовки комфракция предлагает использовать эти деньги в помощь уволенным за забастовку, семьям арестованных, а также пострадавшим.

Открылась сессия ВЦИК.

Третья сессия ВЦИК тринадцатого созыва открывается 21 ноября в Москве в Кремлевском дворце.

27 ноября открывается съезд сельхозрабочих.

27 ноября открывается шестой всесоюзный съезд сельхозрабочих.

Аэростат «Комс. правда» найден.

Радиофицированный аэростат «Комсомольская правда» участвовавший в недавнем полете воздушных шаров свисился в Усть-медведецком районе Нижне-Волжской области. Экипаж аэростата выехал в Москву.

Как работает Ижемский кооператив.

Закончившийся операционный год позволяет подвести итоги годовой деятельности кооператива.

Прежде всего необходимо отметить, что состав правления приступая к работе не произвел детального анализа финансового положения кооператива, а оно было старым составом закрашено и баланс кооператива не давал точной картины положения.

Товары по балансу значащиеся в 30862 р. 93 к. не имели полной стоимости, т. е. часть из них еще состояла на учете по ценам 1923-24 г. частью негодные и порченные, в силу чего за этот год на те товары проведено снижение на 1368 р. 21 коп. и еще предполагается провести снижение до 1500 рублей, кроме того наличие ряда неходовых товаров (пудра на 500 руб. и ряд других), естественно тормозили скорость реализации товаров. Часть дебиторов оказалась несостоятельна и в операционном году пришлось списать как безнадежные и сомнительные долги 6213 руб. 17 коп., да и от остальных дебиторов получение сопряжено с рассрочкой платежа от 3 до 9 месяцев. Имущество, значившееся на 2328 р. 94 коп.

было реально только на 65 проц.

Из этого видно, что финансовое положение кооператива было чрезвычайно напряженное, связь со своим союзом почти отсутствовала) из всего оборота по товарам у союза было куплено только 25,6 процентов), слабое проведение выдержанной кооперативной линии ставило перед новым составом крайне серьезные задачи, оздоровления финансового положения и укрепления связи с союзом.

Финансовое положение кооператива до сего времени напряженное, но в настоящее время все цифры баланса являются вполне реальными, в будущем операционном году работа будет проводиться с открытыми глазами и с полным учетом всей обстановки.

Связь со своим союзом налажена, из всего оборота, работа с союзом составляет 55,5 проц.

Наценки на товар с 11 проц. в прошлом году понизились до 9,5 проц. в этом году.

Кооперировано вновь за год 101 член, при чем основная масса проведена за счет местного населения, бедняков кооперировано 20 человек, фонд кооперирования бедноты использован полностью.

Торговые расходы с 11 проц. в прошлом году, понизились до 8,13 проц. в нынешнем году.

Неправильно выведенная в прошлом прибыль, не предвиденное повышение уравесбора, уменьшение наценки на товар и ряд других причин, не дают возможности в нынешнем году иметь прибыль и провести выдачу членам дивиденда.

К недостаткам работы правления прежде всего необходимо отнести увеличение дебиторской задолженности с 13927 руб. 66 коп. до 19223 р. 45 коп. на 1 IX 28 г. это в корне неправильно и сильно подрывает всю финансовую деятельность.

В работе не было плановости в связи с чем с союзом возникал ряд недоразумений по вине правления кооператива.

Слабо проводилась работа по кооперированию и наснажению, тогда как возможности работы были и есть.

После реорганизации в интеграл работа не переменялась и по-прежнему ведется в духе потребкооперации, никаких производственно-промышленных начинаний не видно, отчасти слабость работы в этом отношении переходит на союз, ввиду отсутствия инструктирования с его стороны.

Не принято участие в реализа-

ции 2 займа индустриализации и контрольная касса не выполнена.

Оценивая в общем деятельность кооператива можно отметить, что небольшой сдвиг в сторону улучшения есть, полученные достижения необходимо закрепить и в будущем промахи исправить.

В качестве необходимых мероприятий кооперативу необходимо 1) провести широкую кампанию, по кооперированию и наснажению привлекая для работы партийные, комсомольские, профсоюзные и общественные организации.

2) Немедленно прекратить всякое кредитование, выделить только небольшой фонд для мелкобазового краткосрочного кредита.

3) Обратит наисерьезнейшее внимание на производственно-промышленную работу и работу со второстепенным экспортом, союзу же в этом отношении необходимо усилить инструктаж.

4) Проводить плановость в работе, составляя месячные планы и проверяя их исполнение.

5) Выявить актив, создать лагерьные комиссии, привлечь больше общественного внимания к работе.

При проведении означенных мероприятий, при большей активности членов кооператива, работа интеграла будет налажена и его здоровое существование обеспечено. Федорущков.

Работа с беднотой у нас еще не налажена.

Созываемая в феврале пред Уездным Съездом Советов уездная конференция бедноты должна явиться началом оживления и расширения работы среди бедноты. Парт. ячейки должны начать немедленно подготовку к конференции.

Уездная конференция бедноты.

Бюро Укома ВКП (б) на последнем заседании приняло решение созвать перед Уездным Съездом Советов уездную конференцию бедноты. Повестка утверждена в следующем виде: 1. Классовая политика партии и расслоение деревни. 2. Хозяйственно-культурное обслуживание бедноты и 3. Работа групп бедноты.

Делегаты должны быть выбраны на сельских собраниях бедноты из расчета 1 делегат от 100 бедняцких хозяйств. В виду отсутствия специальных средств по созыву конференции бедноты ячейкам предложено поездки делегатов конференции связать с участием на уездном съезде советов. Ячейкам даны указания о подготовке к конференции.

В Няшебоже выполнено по займу 150 процентов. Как Артеев борется с пьянством.

По Няшебожской волости кампания по реализации 2 займа индустриализации страны прошла с большим успехом. Проводились доклады, беседы по разъяснению значения займа и условий подписки. Заем реализован на 150 процентов (всего на 300 руб.) Комсомольцы реализовали на 35 р. Беднота и служащие к реализации отнеслись активно.

М. А. Вокуюев.

Не так давно во все услышанное Мохчи пробасил сепр. Мохч. Вика Артеев, что борьба с пьянством должна быть беспощадной. И что же? 2 ноября он так рьяно взялся за уничтожение самокура, что очутился лежащим на дороге. За подобную борьбу Артеев заслуживает соответствующей премии, отказаться в чем ему невозможно.

Прохожий.

Гоголев работает удовлетворительно.

Ответ на заметку в газете № 84 от 6-Х «Гоголев работать не может».

Гоголев свое нездоровье получил на учительской работе. Частичные заболевания не могут служить причиной переброски Гоголева в другую школу. Рабросом соответствующие меры в виде представления курортного лечения были приняты. Выход был один, назначить второго учителя (добавить один комплект), но этой возможности Уоно не имело. Расширение по уезду проведено на один комплект. Этот комплект был дан во вновь открываемую школу в райо-не совершенно не имевшем школы. Работа же в школе (по материалам инспекторского обследования) поставлена сравнительно удовлетворительно.

Ф. Сметанин.

Комсомольцы учатся плохо.

Ластинские комсомольцы в высшей степени несерьезно относятся к повышению своей политграмотности. На политзанятие 18 ноября из 12 комсомольцев изволили явиться только двое. Остальные десять, в том числе и секретарь ячейки предпочли пойти на посиделку и на занятие не являлись совсем. Ластинская яч должна задаться вопросом изжития во чтобы то не стало подобного отношения к кружковым занятиям.

Обпартконференция—20 декабря.

Бюро Обкома ВКП решило очередную областную партийную конференцию созвать на 20 декабря.

Вниманию подписчиков и читателей.

С этого номера газета „Красная Печора“ будет выходить по утрам (9 час) в среду и субботу.

ОХОТСЕЗОН И ИНТЕГРАЛКООПЕРАЦИЯ

(В порядке обсуждения).

Охотничий, пушно заготовительный сезон проходит.

Пред нами встает вопрос: выполнят ли свою роль, знают ли свое место наши низовые кооперативы в этой работе. К сожалению придется сказать—нет.

Как и в прошлом году, работа интегралкооперативов выразилась лишь в том, чтобы в наиболее благоприятных условиях встретить пушно сырьевой поток.

Чем новым и как встретили наши интегралкооперативы, на которых лежит ответственная задача организации и развития промыслов, первый охотсезон в своей работе? Почти ни чем. Наши кооперативы не сумели подчеркнуть перед кооперативной—охотничьей массой задачи, лежащие перед интегралкооперацией по организации одного из таких важных промыслов, как охотничий.

Это большой минус, который бесспорно отразится и на будущую деятельность в этом направлении.

Объясняется это, главным образом, тем обстоятельством, что наши низовые кооперативы оказались

не в курсе дела. Низовой аппарат не представляет себе ясно те конкретные задачи, которые стоят перед интегральной кооперацией в этих вопросах. Работа этих кооперативов в общей своей сложности изменилась очень незначительно, очень мало новых функций приобрели в своей работе они по сравнению с потребностями.

До сих пор у нас преобладающую роль (а иногда и исключительную) играет во всей работе, как низовицы, так и союзного звена торгово-снабженческая часть, тогда как она должна составлять только одну из составных частей общей работы интегралкооперативов и занимать одинаковое место наряду с другими отраслями работы.

Настоящее положение в работе кооперативов может быть изменено в лучшую сторону при условии, если произойдет соответствующий перелом в работе и в руководстве с верха. Необходимо, чтобы работа промделе заняла надлежащее место во всей союзной работе и промдел союза мог бы действительно руководить и направлять промысловую работу низо-

вых кооперативов. Для этого прежде всего промдел должен быть обеспечен нужными работниками. До сего времени в кооперативах промысловая работа не нашла себе места, как одна из отраслей работы и нет работников, на которых бы была возложена эта работа.

Огромную роль, безусловно, должен сыграть по постановке этой работы оюзный инструктаж. Инструкторский состав интегралсоюза работает до сих пор по «потребительски». Очень мало усвоили инструктора в своей работе те специфические стороны работы, которые присущи интегральной системе. В инструкторские обследования, и их практические советы и рекомендации в дальнейшей работе кооперативов ничего нового не вошло. Совершенно ускользают от внимания инструкторов союза такие важные вопросы промыслово-произв. деятельности, как охотничий промысел, рыбной промысел и оленеводческий.

Инструктора не приспособляются к новым условиям работы, не считают нужным пополнить свои приемы практической работы сообразно специфическим условиям работы в новой системе.

Ведь работа инструктора в системе потребкооперации или с-х.

кооперации или, наконец, в системе интегральной кооперации не одно и то же и небольшая цена тому инструктору, кто как следует не может ориентироваться в этой обстановке, в которой протекает работа своей системы, не представляет себе ясно все стороны работы данной системы ее ближайшие задачи и перспективы.

Отсюда выливается еще одно положение: наш союзный инструктаж, перешедший к нам в наследство от потреб системы должен приспособиться к новым условиям работы, без этого затруднительно наладить соответствующее руководство низовой.

В заключении нужно сказать, что в целях подготовки для низовым работников по промысловой и производственной работе в настоящее время является, как нельзя более уместным и своевременным вопрос (над которым должен подумать интегралсоюз) о проведении непрерывных курсов по основным вопросам промысловой работы. Нужные силы для проведения курсов в уездном центре можно найти. А необходимость в этих курсах очень большая.

Интраб.

По уезду. ПО ИЖМЕ.

Меры по обеспечению кон-сервзавода сырьем.

В целях развития рыбного хозяйства уезда и бесперебойного снабжения рыбой и дичью консервного завода правлением Интегралсоюза намечена командировка в декабре месяце текущего года одного из членов правления, который совместно с директором завода Артеевым П. Г. должен будет объездить Усинский район и проделать там следующую примерно работу: а) путем опроса населения на местах выяснить количество тонн радиусе 100 верст вверх и вниз по Печоре, б) установить потребное количество рыболовных групп, количество коллективов и возможность организации таковых и в зависимости от разрешения данных вопросов предпринять дальнейшие практические меры самого лова рыбы и дичи, расширение лед-

ников, а также изучение транспорта по обслуживанию рыболовных угодий, проверке хода работы по поставке оленьего мяса для консервного завода и организацию лова куроцатов.

Экономкомиссия при Интегралсоюзе начала работать.

При месткоме Интегралсоюза начала работать экономкомиссия. На очереди изучение вопроса сокращения административно-управленческих и хозяйственных расходов для выяснения чего заслушиваются на экономкомиссии при участии представителя РКИ доклады по отделам Интегралсоюза, 14-XI был уже заслушан доклад бухгалтерии, 21-XI предполагается заслушать доклад о работе канцелярии о возможных упрощениях и сокращениях в работе и средствах.

М. Подсевалова.

Сдавайте крестьянские пай!

Крестьянскими товариществами в первое время своей деятельности было продано населению (а так же некоторым организациям) значительное количество крестьянских паев пятирублевой стоимости. Еще в прошлом году правительство постановило выкупить их обратно в течении времени до 1/1 1929 г. Скоро срок выкупа этих паев кончается, между тем, пай далеко не все поступили. Очевидно, держатели па-

ев забыли про них. Таким лицам и организациям необходимо поторопиться сдать пай и получить обратно свои деньги. Прием паев производится кредитными товариществами. По желанию сдатчика пай может быть принят во вклад или обращен на уплату членских взносов в т-во.

После первого января пай приниматься не будут.

Инспектор КОО С.Х.

кредита Демидов.

КАК „ПОМОГ“

Шутки бывают разные, заедет это человек другому в физиономию, вышибет ряд зубов, а потом сделав милую улыбку сообщает: «да ты брат не сердись, это я шутки ради», все, конечно зависит от того с какой точки зрения посмотреть на случившийся факт, хотя не стоит философствовать, лучше перейдем прямо к делу.

Деревня Ди-юр не считается особенно передовой в уезде, наоборот некоторые говорят, что это даже консервативный уголок, в котором трудно проводить разные новые начинания, поэтому много труда приложил ликвидатор к тому, чт бы убедить неграмотных посещать ликпункт, убеждал их в одиночку, убеждал и группами.

Велкое хорошее дело находит отклик, неграмотные в конце концов «убедились» и в один прекрасный вечер начали собираться в школу на свое первое организационное собрание, собирались с деревенской «точностью» одни придут, посидят уйдут, потом дру-

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ.

гие под конец же собралось нужное количество.

Зашли в класс, сели за парты торжествующий по успеху ликвидатор встал в исходную позу начиная вступительную речь...

«Товарищи»

«Товарищи!!!»

Но... внимание неграмотных было привлечено совершенно другим: во внутрь школьного помещения в пьяном виде везжал на лошади (!?) член Красноборского Вика гр. Ануфриев Федул Петрович. Лицо его было озарено блаженной улыбкой счастливого младенца...

Произошло всеобщее замешательство, неграмотные разбежались и теперь их собрать трудно.

Говорят «гусь свинье не товарищ», меня же интересуют другие два вопроса: Может ли трезвое животное (ведь лошадь то была трезва) быть товарищем животному пьяному и второе: Начал ли Красноборский ВИК судебное дело против хулигана или ему мешает добрососедские отношения?

П. ЛИСТОВСКИЙ.

Вочакывјас јуаломјас- ВЫЛӨ.

Јуалом:

«Краснэј Печораын» вэли гижэма: «кодлэн выјым нужнэј челад, сылы кутас сетчины отсэг (кэмкот-паскэмэн, сојанэн, мукэдэн), мед вермас сијэ веледчыны». Кодлыг да кыз позэ корны сијэ отсэгсэ?

Вокујев.

Вочакыв:

Став ујезд-вылас отсэг-вылэ сетэма 1600 шайт. Сијэ јукэма 14 школалы: общежитијас-вылэ да кивылэ сеталэмјас вылэ.

Уоно.

Јуалом:

Мокчојурын выјым Вокујев Лука. Сијэ синтэм, ачыс ужалэмэн вердны асэсэ оз-нын вермы, пиыс да нылыс өтдортэны. Колэ-оз Вокујев Лукалы сетны отсэг?

Вокујев.

Вочакыв:

Закон еОрти Лукаэс вердны-удны (содержитны) колэ челадыслы. Судкэ шуас, челадыс Лукаэс вердны оз вермыны, секи вермас государство аслаэс вердэм-удэм улэ боетны.

Уисполком.

Мијан гижөныс.

Усвавомын сентябр 17-д лунө јубмаөе коңјак исполкомын гижыгыс да јуралыгыс. Уөмаөе да петкөдлөныс аснысөб рабочјјаслы: „Виçөдө, куçөм ми примердөјөе, куçөма довјалам, куçөмөс винасө јуим: коңјак-өд, абу на прөстөј“

Пөрјалис.

Опытнөј полеын вундисны соурөн лун. Луннас ужалисны (рөбитисны) көкјамыс час. Оти лунө вундөмаөе да колөма долаык ди. Заведүгыгыс шуөма, тајөкө-пө дисө вунданныд, сета даэ сизим урөн морт-вылө Вундыејас вундөны, термаөөны, нълөмныс киеө. Час мыети дыыслөн колн куш иныс (местаыс)

Вундыејас даэ сизимур-вылэ лачаэн вундисныс, а мыятисныс сэмьн кујимурэн мортвылэ. Мыјланэ нэрјалис, узу-зу зу?

Т-јур.

Барын боетөма.

Мокчојыс Хоҗаинов И. Т. нэбэма нерпа 2 шайт 60 урыс Нерпаме сурэма ене. Хоҗаиновыд боетас да ене нерпасе вузалас 3 шайт 80 урыс. Соқызур-на барын боетас.

Јагор.

Кулим коперөгив нормайн сеталө чайсө шленјасыслы. Мукөд-дырји мукөд шленыслөн денгаыс абу боетнысө, а кор денгаыс выјым, сөк бара чайыс абу. Гөл крестанасыслы тадсө зев абу јөмкө.

Мушыр.

Пошта куд.

Макулина Таракановлы, Гэлик-Насталы да Никэн-Васголакоклы. Эни ознин сулав лезныс: колннин кадыс. Воçсэ ег вермэ. Сееса тианлыс он ставсэ вермы гэгэрвоныс: код тэдаэ, коди Микит, коди Меркуш Колэ гижны бумага-вылас этор-листбокас да гижыгад оз ков термаөены, мед гэгэрвоана лөас гижэдыд.

Обо всем

— Батрачество уезда отзывается на Мюдовский призыв Ленинского комсомола. В Ижемскую крестьянскую яч. ВЛКСМ поступило 3 заявления. В Сизябскую яч. ВЛКСМ — два заявления.

Поступили заявления от двух рабочих подростков типографии газеты «Красная Печора».